金公債之推銷，誠屬急不容緩。本館轉溫內僑胞，向皆熱心，所有前次購買敵國公債成績，固爲優異，除造表呈請政府彙案嘉獎外，仍盼繼續努力，購認金公債，以資充實軍需，而期抗戰之勝利，仰我同僑一體踴躍遵辦爲要，此佈。駐溫哥華領事館保君暉　民國二十八年七月十一日

○戰時保育會向僑胞道謝

上年冬月間。戰時兒童保育會貴州分會請海外僑胞力量捐助，以濟難童，經本埠我國領事館同人及僑界捐助，計滙兌港幣貳百七十九元四角，經領館寄交該會查收，茲接到該會向我僑胞道謝公函一件，並分致各捐款人謝函及收據等，聞已由領事館轉發云云。該原謝函照抄如下，逕啟者：頃接到駐溫哥華領事館附繳捐冊一本，捐款港幣二百七十九元四角，均照收訖，此次保育兒童，實爲培植抗敵能力，遠承僑胞熱心，傾囊襄助，直接嘉惠難童，間接即以裨益抗戰，此種仁心義舉，非獨本會同人感謝之，即國家亦胥蒙其利，除將致謝捐款諸君函，及收據四十四張，隨函附上，即希貴領館分別轉達外，特此函請查照爲荷。此致駐溫哥華領事館。

戰時兒童保育會貴州分會啟　二十八年六月一日

○航空支會徵求隊將出發

中國航空建設協會總會直屬雲南華支會，經於七月九日下午二時，在該會會所召開全体職員及會員徵求隊會議，主席胡逢卓臨時紀錄雷澤勛，全体肅立，行禮如儀，主席報告徵求隊組織經過，航空救國特刊經已出版，本日即行派送各埠，及本總會核發會費收據一千七百九十張等項，總幹事趙毕颺，宣讀總會訓令指令一餘件，會計幹事林舉振，報告進支事項，主席付衆討論，徵求會員事項，議決通過在案，一擇定八月廿日爲該會會員徵求隊出發日期，二關于徵募手續，議決通過，入會書及臨時收據，先由隊長隊員發給入會會員，然後由總隊長補給總會印備之正式收據及會員証云。

○林煥廷治喪處宣告結束

林煥廷治喪處，昨十一日下午九時，召集全体職員會議，主席曾雪峯，紀錄梁緝光，甲，報告事項，一主席報告開會，二財政黃宏業報告進支數目，計共進銀一百九十九元一毛九仙，共支銀八百零六元一毛一仙，比對支出銀九百九十元零九毛六仙，該欠由黃宏業君墊支，乙，討論事項，一關於本治喪處結束案，議決即日宣告結束，同時將進支數目，部配單據，併移交林煥廷公子林自修點收，通過，各案次第解決，主席宣布散會。

○主張禁運廢鐵往侵略國

本市財委會，昨接山汝治區呼力自治同付來決議案，主張禁止廢鐵及其他軍門品運往侵略國，市參事所諸氏以該決議案係出于雲埠市會之權限，主張轉付中時省自治區聯合會之聯親會中，無力討論云。

○醉貓撞車傷人

昨星期一日下午約七点鐘，在載斯路九號居住之西女閃慎氏年十七歲，行經片打街西七白號布駱時，有一輛汽車停泊該處街邊，距料又有一輛汽車向該停泊之汽車撞去，推十人行道而將西女撞倒，致一足部，惟肇禍後，該車又不停機，仍向前駛去，車往公醫院施治，事後市警局拘獲一人，與本案有關之嫌疑犯，控以駕車危及公共安全以及在公共地方飲醉酒案云。

○將有六名倭奴駕飛機來

本埠太陽報，昨登載，段新聞，謂駐雲埠日領事於本月五日接到東京來電，關於有六名日人飛行家，將駕駛守架單翼飛機橫貫太平洋，作不留之友誼飛航，於八月份可到雲埠，囑施以招待云。

○裸體人昨被捉將官裏去

昨星期二日下午約八点廿九分鐘，在紬街夾守街之居民，電告警局，謂有一裸體人出沒於其間，遂派警馳至該地点搜查，果將該人捉獲，帶回警局，控以遊蕩案，又候檢驗有無神經病云。

○板廠木屋今晨發生火警

今晨約十二点二十分鐘，有兩西童駕脚踏車仔經過冚比街橋時，突見在第二街夾冚比街之雲高華板廠公司木屋，有火由屋頂噴出，同時濃烟密佈，一時火光燭天，火勢不可嚮邇，兩童急回去該橋南端之某餐館報知待女民地氏，旋即通知消防局第守，武奉四十二，暨拾六等分局之救火員，迅速駕車馳至施救，到步後，附近雲高華板廠之亞罅砵打板空地，所堆積之木料，幾爲火勢所延燒，幸救火員竭力四週灌射，始免於危，時在冚比橋西邊欄杆之觀衆，人山人海，有觸水管而至跌倒者，致阻碍救火員工作，嗣後再派人批警察馳至，始恢復秩序云。

○西人犯藏烟案幸獲無罪

西人美倫氏年卅一歲，向操賣手爲業，被控私藏鴉片烟案，昨在府衙提審，現在澳門監獄，因犯麻醉藥案判監禁，年之罪犯，時魯氏十堂發表供詞，據說，先是渠本人在市日利公園附近獅門橋埋藏，罐鴉片烟，今九月，號即求美倫氏載渠前去該處，而美倫氏實不知渠前去該處之用意也，及掘起該罐鴉片烟回去車時，美倫氏又未嘗看見也，府官哈巴氏聆聽畢氏之供詞後，遂判美氏無罪釋放云。

○車夫犯賣私酒案判無罪

本埠高德市汽車公司車夫曾臣氏，被控賣私酒案，在警衙提審時判無罪釋放，但皇家方面不服，在府衙提起上訴，由府官高列氏主席，聞先是有守名市警綫人，於某日打電話該德市汽車公司，囑代買一瓶威市傑酒，公司遂委曾臣氏前去政府酒房，用曾氏本人之酒牌代購該酒後，按址前去交與市警綫人，曾氏即收回該酒之原價另車費四毛九仙，而將車費錄入人簿，因此被拘而控於案，府官以爲曾氏之手續無干犯燒酒例，事因曾氏在酒房買酒，係合法，且該線人未嘗先給銀與曾氏買酒，由此觀，曾氏不過係市警線人，經紀耳，遂維持原判云。

○有一十二歲華童告失踪

據住片打街東，三一號華人楊卓，按報警局稱，其子楊禮，年拾二歲，於昨星期壹日出外後，迄今未見回家，誠恐係失踪云。（以上人名譯音）

各埠新聞

●法人向美定購大帮赤銅

紐約拾一日電，昨某法人分子向美國赤銅公司定購赤銅共二萬九千噸，此爲自世界大戰以來購銅之最大批者，除此之外，另定購二萬千噸，爲製造軍械用，係以前定購者，聞兩定單價值約壹千壹白五十萬元云。

●兩個市參事爭論竟用武

二埠十一日電，此間市會於昨晚開會後，各市參事正由市政廳出外時，市參事莫氏暨牛斯德氏兩人，因爭論電火問題，致發牛齟齬，繼則彼此用武，兩人之面部受傷，指傷後，始爲其他市參事及一訪員所勸止，據牛斯德氏稱，渠爲辯護其名譽遭不公平之誹謗計，故出此也，聞兩人均願忘記前事，而握手相好如初云。

●雙生仔賣私酒無法認出

滿地可埠十一日電，兩人約翰千卓氏，暨愛德華千卓氏，係雙生者，約翰氏被控非法賣燒酒案，在警衙提審時，占壁省燒酒管理委員會調查員上堂指定被告爲非法賣燒酒與彼等者，本案似獲解決，距料被告力面律師傳喚愛德華氏到堂，由法庭施以保護後，愛氏即謂其本人實賣酒與調查員，而調查員等無確實辨認兩兄弟之証據，法官遂宣判兄弟無罪釋放云。

●來往北雲之橫水渡近訊

北雲高華十一日電，此間之橫水渡於今年首六個月之收入與一九三八年同一時期比較，減少一萬四千七百八十七元，計今年首六個月之收入共七萬四千一百八拾七元，去年首六個月則爲九萬八千九百七十四元，又今年元月一號至六月卅號之時期內，橫水渡載搭客統計共一百零六萬九千一百二十七人，車輛共七萬六千四百零七架，比於去年同一時期所載之搭客則較少十九萬八千一百六十人，車輛較少八萬貳千九百零九架，就今年六月份而論，比於去年六月份之收入則減少六千零六元云。

▲雲埠香港西餐館林自修信局廣告

運欧各專接理中山香港澳門書信滙兌港紙寄返香港水安公司，司理，郭泉君代理選委專員按名照派快捷妥當，無論寄返多少者，極表歡迎，諸君惠顧，所爲留意是荷。

▲函　型　圖▼

Hong Kong Cafe,
126 Pender East Vancouver, B.C.
Residence 1491, Pender East,
P.O. Drawer 938, Vancouver, B.C
Phone. Seymour 5792-L

民國廿八年六月十九號

▲謝啟

家門祚薄蹇及配室周母伍氏孺人以病終於亞省片治隙埠內寢行年四十歲已於七月四日出殯歸土叨蒙宗戚友誼親臨執紼並贈花圈賻儀高誼隆情沒存均感謹此誌謝

哀子　榮記　榮富　榮光　榮輝　泣血稽顙
哀女　松順　松愛　松柳　松珠　松笑　泣血歛衽
治喪　杖期夫　璇瑞　拭淚稽首

茲將惠贈花圈素車賻儀芳后列左（恕不稱呼）

周瑞琴助銀八元另花圈　梁經聆叁元　雷學振壹元
周維永貳元　周家彬五元　周瑞管五元　另花圈壹
周文管壹元　周家谷六元　另花圈　周瑞報五元另花圈
葉敢祺壹元　周瑞順二元　陳國韶壹元五　陳國南五毛
馬政邦壹元　馬奕壹元　馬久德壹元　馬政良壹元
周浣壹元　周炳文五元　黃洪五元　福敖五元
周南二元　張炳沛五元　鯉强助銀拾元　花圈
胡明花圈　丘柳女士花圈

▲有燒猪爐出賃

爐在企化街壹叁九號門牌，爐側兼有臺棧地方少許，如意租賃者請到下列地址詢問，便知一切。
E. Atkinson 139 Keefer St. E. Sey. 4276

▲有菓欄出賣

位置在矢磨街與臘臣街夾角，適當買易安衝，爲布力本市集中最大之菓欄，欄主因事務過多，勢難兼顧，故願犧牲，如意者請來企化街貳四六號振興公司與趙恩照君接洽爲盼。

▲雲埠公債總分會通告

爲通告事，本會前屆職員辦理分期國幣公債，原爲利便僑胞起見，今爲清理此項手續，議決辦法如下，仰前經認供分期國幣公債各僑胞週知，幸勿延誤爲要。

㈠凡在前屆認購國幣公債，持有分期收條，但尚未供滿原認額數者，請於七月十日以前到來本會照額供滿，轉換正式收據，然後轉換公債票，倘過期仍不到來照供，則將前時交來之款，撥作救濟傷兵難民捐款。

㈡對於持有分期公債收條，尚未供滿原認額數，現因失業，無力前來繼續繳款者，請於七月五日以前持此項收條來本會掛號，經本會審查確實，亦可准發正式收條，以憑轉換公債票。

▲林昭森留謝

敬者，弟此次滋雲，爲小兒華欣完婚，荷蒙各親友昆仲惠賜隆儀，并設筵欵待，或代璧書佈置，一切俱稱意妥貼，情誼彌殷，感激靡既，惟乏瓊報，不勝慙悚，茲以私務部署告竣，即於月之九日乘車復返加中，瀕行倚裝倉促，未能以次造門握別，心滋慊然，爰誌數言，聊伸謝意，順祝　曼福，再會有期，諸希荃照不備。

恒美寄廬信局廣告
HUNG MEE KEE LOO
428 Keefer Street
Phone High. 2059L
Vancouver, B.C. Canada

啟者本信局接理中山縣各都銀信滙寄香港永安公司代理轉致石岐永安公司委伴按名照派府上快捷妥當如蒙賜顧極表歡迎仰　諸君留意是荷

本信局地址　奇花街門牌四百廿八號

雲高吧

萬國土產有限公司
INTERNATIONAL PRODUCE CO., LTD.
WHOLESALE FRUITS AND VEGETABLES
248 EAST GEORGIA STREET　TRINITY 5528　VANCOUVER, B.C

啓者本公司專辦中西薯菓瓜菜發客歷有多年因利便僑胞起見特設立滙兌部專接理中山縣梓里滙兌金銀書信來往香港澳門及祖國內地快捷妥當如有梓里光顧極表歡迎此佈

◎香港永安有限公司郭泉君代理特派專員十門派妥

◎鋪在雲高吧埠佐治街東門牌弍四八號

電話吞汝地5528

萬國土產有限公司謹啟

合生隆記
Hop Sang Lung Kee
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.

請用國貨調味粉中最精良之「味生」質純味美　零沽批發特別相宜

○○○○新到大宗
頂靚新十淨增城絲苗米
頂靚新頭號增城絲苗米
頂靚一號新花萱粘米

油糖茶荳　籐器竹器
雜貨藥材　樣樣常備
如蒙惠顧　價額克己

廣萬生油米雜貨藥材批發
KWONG MAN SANG CO.
236 Pender St. E. Phone Sey. 5671
Vancouver, B.C.

七七抗戰•兩週年紀念矣•
小號特爲抗戰力量起見•將新運到各貨••不顧承本若干••以推消國貨救國爲目的•特別削碼批發•以盡救國責任••振興國貨
諸君•仰祈留意是幸••••
◎◎◎◎
新到油米茶糖
海味鹹魚雜貨
批發相宜
代理南華原油花生發售
雲高華埠　廣萬生謹啓